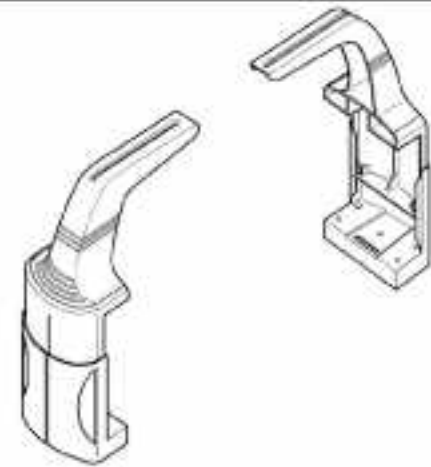


hama®

Space System Link Box 130

MAX 7 kg (15 lbs)



- I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- GB USA MOUNTING INSTRUCTIONS
- D MONTAGEANLEITUNG
- F INSTRUCTIONS DE MONTAGE
- NL B MONTAGEVOORSCHRIFT
- E GUIA DE MONTAJE
- P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
- PL INSTRUKCJA MONTAŻU
- GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
- RUS ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



Meliconi S.p.A. - V. Minghetti, 6/10 - 40057 Codrignano di Sesto (BO) Italy
www.meliconi.it e-mail: info@meliconi.it

● **Attenersi alle istruzioni di assemblaggio del manuale d'istruzione.** Si declina qualsiasi responsabilità in caso di mancato osservanza di queste istruzioni. Se necessario, si consiglia anzitutto ad un installatore professionista. **MANUTENZIONE** Per la pulizia, usare una soluzione tiepida di acqua e sapone, **SENZA** solventi. Si consiglia di verificare periodicamente le condizioni del fissaggio. Il supporto è collaudato per sostenere gli apparecchi nelle condizioni di peso e di fissaggio previste. Peso del prodotto: 0,7 Kg. Attenzione: sottrarre il peso del Link Box e Videoregistratore/DVD/Decoder dalla portata del supporto TV.

● **Read and follow the assembly instructions provided.** No claim can be accepted by the producer, concerning damages resulting from careless installation. When in doubt, consult a professional installer. **MAINTENANCE** For cleaning use lukewarm soapy water and **NO** solvents. It is recommended to check periodically the conditions of the wall fixing. The support is tested to carry appliances within the specified weight limits and fastening conditions. Product weight: 0,7 Kg. Subtract the weight of the Link Box and the video recorder, DVD and decoder for the load bearing capacity of the TV support.

● **Bitte die Montage-Einleitungen genau beachten.** Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen lehnen wir jegliche Verantwortlichkeit ab. Falls notwendig empfehlen wir die Inanspruchnahme einer geeigneten Fachkraft. **WARTUNG** Zum Reinigen KEINE Lösungsmittel, sondern lauwarme Seifenlauge verwenden. Es wird empfohlen, die Befestigung regelmäßig zu kontrollieren. Der Halter wurde als für Geräte unter den angegebenen Gewichts- und Befestigungsbedingungen abgenommen. Produktgewicht: 0,7 Kg. Achtung: Das Gewicht der Link Box und von Videorecorder/DVD/Decoder von der Tragfähigkeit des TV-Trägers abziehen.

● **Suivre les instructions de pose contenues dans le notice de montage.** Nous déclinons toutes responsabilités en cas de non observance de ces instructions. En cas de besoin, nous vous recommandons de faire appel à un spécialiste pour l'installation du support. **ENTRETIEN** Pour le nettoyage ne PAS utiliser de solvants. Utiliser de l'eau savonneuse tiède. Nous conseillons de vérifier périodiquement les conditions de fixation. Le support est essayé pour soutenir les appareils en respectant le poids et les conditions de fixation prévues. Poids du produit: 0,7 Kg. Attention: soustraire le poids du Link Box et du magnéto/capteur DVD/décodage de la charge du support de télé.

● **Schade Claims het geval bij onjuiste installatie kunnen door de fabrikant niet worden geaccepteerd.** Bij twiél m.b.t. de installatie, radpleeg un vakkundig specialist. **ONDERHOUD** Gebruik bij het schoonmaken lauwe soep, **GEEN** oplosmiddelen. Er wordt geadviseerd om van tijd tot tijd de toestand van de bevestiging te controleren. De standaard is getoetst om de apparatuur in de voorgeschreven omstandigheden te ondersteunen. Gewicht van het product: 0,7. Let op: trek het gewicht van de Link Box en de Videorecorder/DVD/Decoder af van het draagvermogen van de TV-drager.

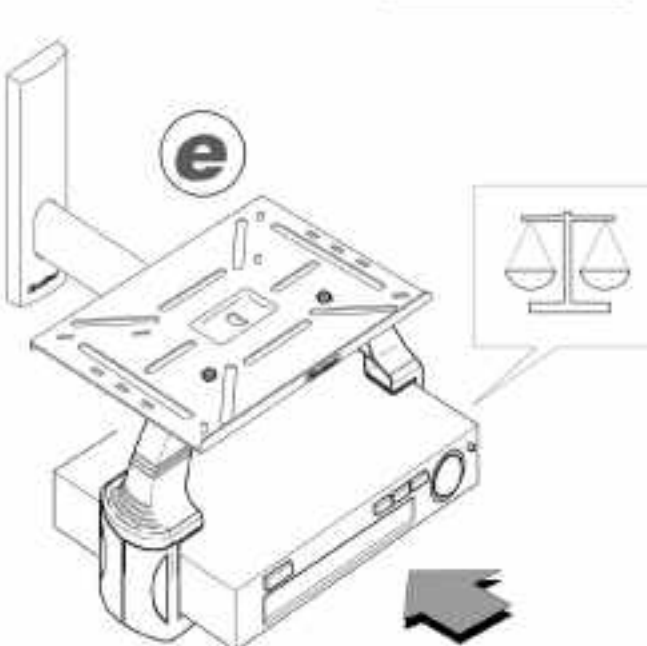
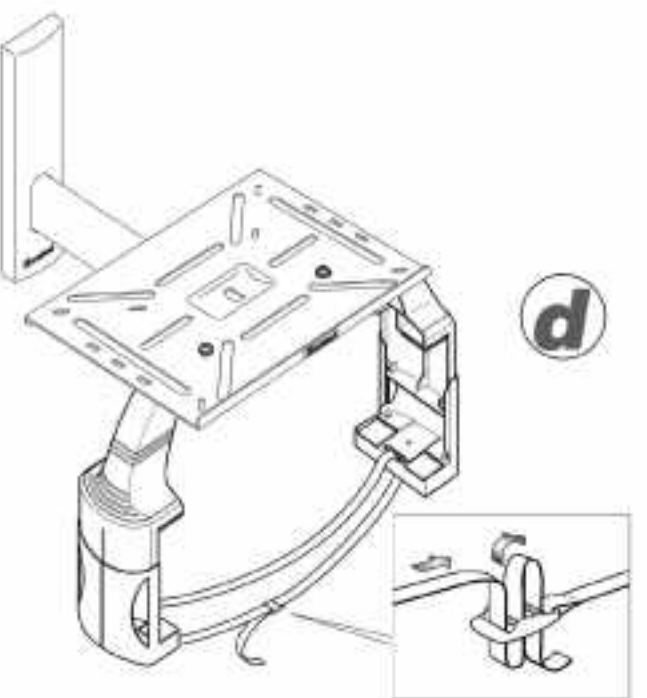
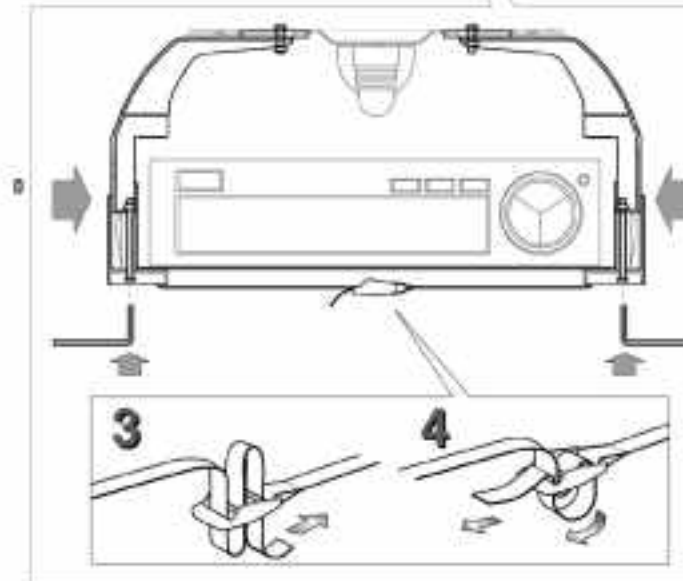
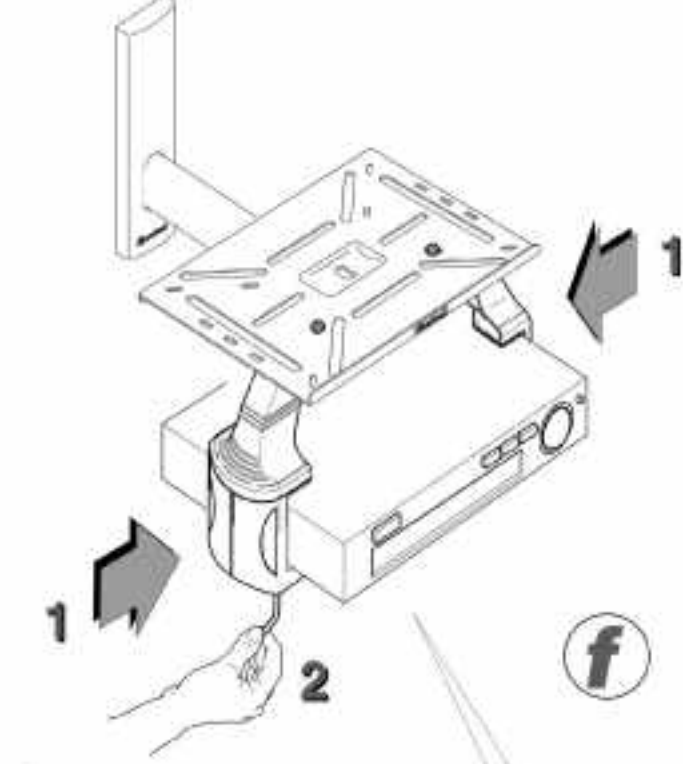
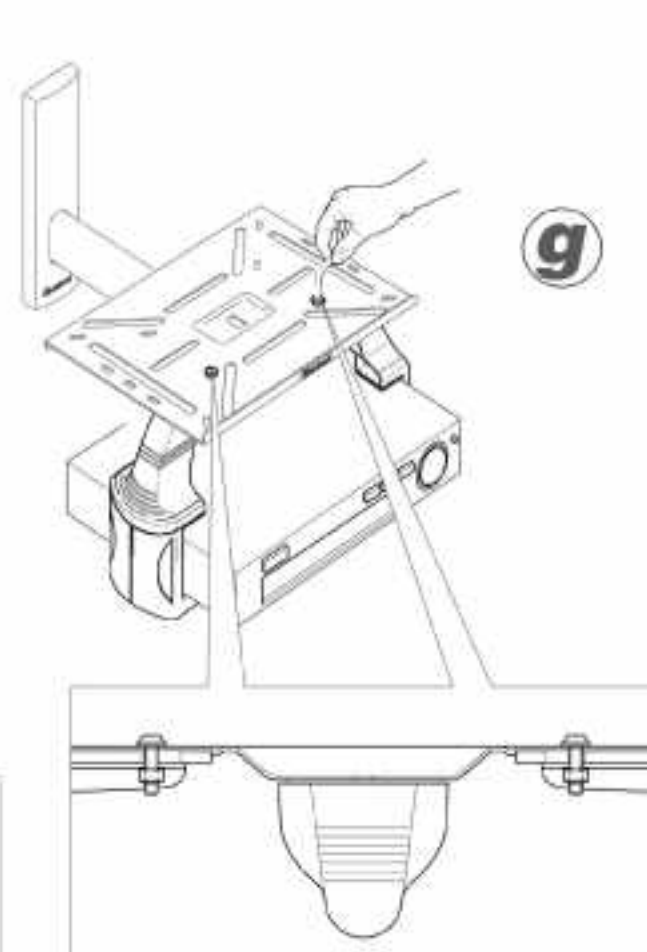
● **Atenerse a las instrucciones de montaje del manual de instrucciones.** Se declina cualquier responsabilidad en caso de falta de cumplimiento de estas instrucciones. Si es necesario, se aconseja dirigirse a un instalador profesional. **MANTENIMIENTO** Para la limpieza use agua y jabón tibia, **NUNCA** desolvente. Es oportuno verificar periódicamente las condiciones del dispositivo de fijación. El soporte ha sido sometido a pruebas de conformidad para sostener los aparatos en las condiciones de peso y fijación previstas. Peso del producto: 0,7 Kg. Atención: restar el peso del Link Box y Videorecorder/DVD/Decoder de la capacidad del soporte de TV.

● **Siga as instruções de montagem contidas nestas indicações, declinando toda responsabilidade em caso de aderência ou de não observância das instruções.** Se for preciso, recomendamos, ainda, dar preferência para a instalação. **MANUTENÇÃO** para a limpeza não utilize desolventes. Utilize somente água morna com sabão. Recomendamos verificar periodicamente as condições de fixação. O suporte foi testado para sustentar aparelhos nas condições de peso e fixação previstas. Peso produto: 0,7 Kg. Atenção: Subtrair o peso da Link Box e do Gravador Víde/DVD/Decoder da carga máxima do suporte de TV.

● **Przebiegać zwracając uwagę na podane w książeczce instrukcji.** Producent nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności w przypadku niezastosowania tych instrukcji. W razie potrzeby, zalecamy zwrócić się do fachowego instalatora. **KONSERWACJA** Do mycia stosować ciepłą wodę z mydłem, **BEZ** rozpuszczalników. Doradza się sprawdzać okresowo stan zamocowania. Podstawa jest przetestowana pod kątem wytrzymałości urządzeń o przewidzianym ciężarze i w przewidzianych warunkach zamocowania. Nie należy się do użycia na zawieszony podłaskazonych Link Box i Magnetowid/DVD/Dekodera od udźwigny podstawi TV.

● **Ακολουθήστε τις οδηγίες συναρμολόγησης που παρέχονται στο εγχειρίδιο οδηγιών.** Η εταιρία δεν φέρει καμία ευθύνη στην περίπτωση κατά την οποία δεν τηρούνται αυτές οι οδηγίες. Αν απαιτείται αναγκά, σας συνιστούμε να απευθυνθείτε σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη. **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:** Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα χλιαρό διάλυμα νερού και σαπουνιού. **ΞΕΠΡΟΣ** διαλυτικά/διαλυτικά. Οποιαδήποτε περίοδος της συνθήκης στερέωσης. Το στήριγμα δοκιμάστηκε την εγκύπηση για να στήριξη τις συσκευές κατά τις προβλεπόμενες συνθήκες βάρους και στερέωσης. Βάρος Προϊόντος: 0,7 Kg. Προσοχή: αφαιρείτε το βάρος του Link Box και του Βίντεο/DVD/Decoder από την ικανότητα φόρτισης της βάσης TV.

● **Придерживайтесь инструкций по сборке, содержащихся в руководстве.** При необходимости рекомендуем обратиться к профессиональному установщику. **ОБСЛУЖИВАНИЕ** Для чистки использовать теплую мыльную воду **БЕЗ** растворителей. Рекомендуется периодически проверять состояние крепления. Опора испытана для поддержания аппаратуры определенных веса в определенных условиях. Вес изделия: 0,7 кг. Внимание: вычитать вес Link Box и Видеомагнитофона/DVD/Декодера от несущей способности подставки под телевизор.



Space System - Link Box 130
HAMA spol. s r.o., Kširova 150,
619 00 Brno, www.hama.cz
Space System - Link Box 130
Dovozca: Hama Slovakia spol. s r.o., www.hama.sk
Distributor: Hama Polska Sp. z o.o.,
ul. Ostrowska 398, 61312 Poznań
Space System - Link Box 130
Forgalmazó: Hama Kft., 1181 Budapest, Zádor u. 18.
Székhely: Hely: Dicsőszög



hama®

